

Edizzjoni Provi?orja

**SENTENZA TAL-QORTI TAL-?USTIZZJA (It-Tmien Awla)**

18 ta' Novembru 2021 (\*)

"Rinviju g?al de?i?joni preliminari – Armonizzazzjoni tal-le?i?lazzjonijiet fiskali – Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (VAT) – Direttiva 2006/112/KE – Dritt g?al tnaqqis tal-VAT – Annullement tar-re?istrazzjoni g?all-VAT ta' persuna taxxabqli – Rifjut tad-dritt g?al tnaqqis – Kundizzjonijiet formali"

Fil-Kaw?a C?358/20,

li g?andha b?ala su??ett talba g?al de?i?joni preliminari skont l-Artikolu 267 TFUE, imressqa mill-Judec?toria Oradea (il-Qorti tal-Ewwel Istanza ta' Oradea, ir-Rumanija), permezz ta' de?i?joni tad?9 ta' Lulju 2020, li waslet fil-Qorti tal-?ustizzja fit?30 ta' Lulju 2020, fil-pro?edura

**Promexor Trade SRL**

vs

**Directia General? a Finantelor Publice Cluj – Administratia Judetean? a Finantelor Publice Bihor,**

IL-QORTI TAL-?USTIZZJA (It-Tmien Awla),

komposta minn F. Biltgen (Relatur), Im?allef, li qieg?ed ja?ixxi b?ala President tat-Tmien Awla, L. S. Rossi u N. Wahl, Im?allfin,

Avukat ?enerali: H. Saugmandsgaard Øe,

Re?istratur: A. Calot Escobar,

wara li rat il-pro?edura bil-miktub,

wara li kkunsidrat l-osservazzjonijiet ippre?entati:

- g?al Promexor Trade SRL, minn R. Chiri??, avocat,
- g?all-Gvern Rumen, minn E. Gane, A. Rot?reanu u A. Wellman, b?ala a?enti,
- g?all-Kummissjoni Ewropea, minn A. Armenia u L. Lozano Palacios, b?ala a?enti,

wara li rat id-de?i?joni, me?uda wara li nstema' l-Avukat ?enerali, li l-kaw?a tingata' ming?ajr konklu?jonijiet,

tag?ti l-pre?enti

**Sentenza**

1 It-talba g?al de?i?joni preliminari tirrigwarda l-interpretazzjoni tal-Artikoli 1, 167 sa 169, 176 sa 180, tal-Artikolu 214(1) kif ukoll tal-Artikoli 250, 272 u 273 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE

tat?28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (?U 2006, L 347, p. 1, u rettifica fil-?U 2007, Vol. 335, p. 60), kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2010/45/UE tat?13 ta' Lulju 2010 (?U 2010, L 189, p. 1) (iktar 'il quddiem id-“Direttiva dwar il-VAT”), kif ukoll tal-prin?ipji ta' newtralità fiskali, ta' effettività, ta' kooperazzjoni leali, ta' ?ertezza legali, ta' protezzjoni tal-aspettattivi le?ittimi u ta' proporzjonalità.

2 Din it-talba tressqet fil-kuntest ta' tilwima bejn Promexor Trade SRL (iktar 'il quddiem “Promexor”) u d-Directia General? a Finantelor Publice Cluj – Administratia Judetean? a Finantelor Publice Bihor (id-Direttorat ?enerali g?all-Finanzi Pubbli?i ta' Cluj – I-Amministrazzjoni Dipartimentali g?all-Finanzi Pubbli?i ta' Bihor, ir-Rumanija) (iktar 'il quddiem I-“Amministrazzjoni g?all-Finanzi Pubbli?i” dwarf l-obbligu impost fuq Promexor, li lilha d-dritt g?al tnaqqis tat-taxxa fuq il-valur mi?jud (VAT) tal-input im?alla ?ie rrifjutat min?abba l-annullament tal-identifikazzjoni tag?ha tal-VAT, li t?allas il-VAT fuq it-tran?azzjonijiet intaxxati tag?ha.

## **II-kuntest ?uridiku**

### ***Id-dritt tal-Unjoni***

3 L-Artikolu 167 tad-Direttiva dwar il-VAT jistipula:

“Dritt ta' tnaqqis ise?? fil-?in meta t-taxxa mnaqqsa ti?i imposta.”

4 L-Artikolu 168 ta' din id-direttiva jipprovd:

“Sakemm il-merkanzija u s-servizzi jintu?aw g?all-iskopijiet tat-transazzjonijiet taxxabbi ta' persuna taxxabbi, il-persuna taxxabbi g?andha tkun intitolata, fl-Istat Membru li fih twettaq dawn it-transazzjonijiet, li tnaqqas mli-VAT li g?andha t?allas dan li ?ej:

- (a) il-VAT dovuta jew im?alla f'dak I-Istat Membru rigward provvisti li sarulha ta' merkanzija jew servizzi, li twettqu jew li g?ad iridu jitwettqu minn persuna taxxabli o?ra;
- (b) il-VAT dovuta rigward transazzjonijiet trattati b?ala provvisti ta' merkanzija jew servizzi skond I-Artikolu 18(a) u I-Artikolu 27;
- (?) il-VAT dovuta rigward akkwisti intra-Komunitarji ta' merkanzija skond I-Artikolu 2(1)(b)(i);
- (d) il-VAT dovuta fuq transazzjonijiet trattati b?ala akkwisti intra-Komunitarji skond I-Artikoli 21 u 22;
- e) taxxa fuq il-valur mi?jud dovut jew im?allas g?al merkanzija importata f'dak I-Istat Membru.”

5 L-Artikolu 178 tal-imsemmija direttiva jipprevedi:

“Biex te?er?ita d-dritt ta' tnaqqis, persuna taxxabbi g?andha tissodisfa l-kondizzjonijiet li ?ejjin:

- (a) g?all-finijiet ta' tnaqqis skont I-Artikolu 168(a), fir-rigward tal-provvista ta' merkanzija jew servizzi, dan irid ikollu fattura mag?mula skont it-Taqsimiet 3 sa 6 tal-Kapitolo 3 tat-Titolu XI.
- (b) g?all-finijiet ta' tnaqqis skont I-Artikolu 168(b), fir-rigward ta' transazzjonijiet trattati b?ala l-provvista ta' merkanzija jew servizzi, hi g?andha tkun konformi mal-formalitajiet kif stabbiliti minn kull Stat Membru;
- (c) g?all-finijiet ta' tnaqqis skont I-Artikolu 168(c), fir-rigward ta' akkwist intra-Komunitarju ta' merkanzija, dan irid jinkludi fil-formola tal-VAT prevista fl-Artikolu 250 l-informazzjoni kollha me?tie?a g?all-ammont ta' VAT dovut li jrid ji?i kkalkulat g?all-akkwisti intra-Komunitarji ta'

merkanzija u g?andu jkollu fattura mag?mula skont it-Taqsimiet 3 sa 5 tal-Kapitolu 3 tat-Titolu XI;

(d) g?all-finijiet ta' tnaqqis skond I-Artikolu 168(d), fir-rigward ta' transazzjonijiet trattati b?ala akkwisti intra-Komunitarji ta' merkanzija, hi g?andha tikkompleta I-formalitajiet kif in huma stabbiliti minn kull Stat Membru;

(e) g?all-finijiet ta' tnaqqis skond I-Artikolu 168(e), fir-rigward ta' I-importazzjoni ta' merkanzija, hi g?andha jkollha dokument li jispe?ifikaha b?ala ir-ri?evitur jew importatur u jiddikjara I-ammont ta' VAT dovuta jew li jippermetti li dan I-ammont ji?i kkalkulat;

(f) meta tkun me?tie?a t?allas il-VAT b?ala konsumatur fejn japplikaw I-Artikoli 194 sa 197 u I-Artikolu 199, hi g?andha tkun konformi mal-formalitajiet kif stabbiliti minn kull Stat Membru."

6 Skont l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 179 tad-Direttiva dwar il-VAT:

"Il-persuna taxxabbi g?andha teffettwa t-tnaqqis billi tnaqqas mill-ammont totali tal-VAT dovuta g?al perijodu partikolari ta' taxxa I-ammont totali ta' VAT li fir-rigward tag?ha, matul l-istess perijodu, id-dritt li tnaqqas irri?ulta u hu e?er?itat skond I-Artikolu 178."

7 L-Artikolu 180 ta' din id-direttiva jipprevedi:

"L-Istati Membri jistg?u jawtorizzaw persuna taxxabbi li tag?mel tnaqqis li ma tkunx g?amlet skond I-Artikoli 178 u 179."

8 L-ewwel subparagraphu tal-Artikolu 213(1) tal-imsemmija direttiva jiddisponi:

"Kull persuna taxxabbi g?andha tiddikjara meta tibda, tbiddel jew twaqqaf l-attività tag?ha b?ala persuna taxxabbi."

9 Skont l-Artikolu 214(1) tal-istess direttiva:

"L-Istati Membri g?andhom jie?du l-mi?uri me?tie?a biex ji?guraw li l-persuni li ?ejjin huma identifikati permezz ta' numru individwali:

(a) kull persuna taxxabbi, bl-e??ezzjoni ta' dawk imsemmija fl-Artikolu 10(2) [I-Artikolu 9(2)], li fit-territorju tag?hom twettaq fornimenti ta' merkanzija jew servizzi li fir-rigward tag?hom tista' titnaqqas il-VAT, minbarra I-fornimenti ta' merkanzija jew servizzi li g?alihom il-VAT g?andha tit?allas biss mill-konsumatur jew mill-persuna li g?alihom hija intenzjonata l-merkanzija jew is-servizzi, skond I-Artikoli 194 sa 197 u I-Artikolu 199;

(b) kull persuna taxxabbi, jew persuna legali li mhix taxxabbi, li tag?mel akkwisti intra-Komunitarji ta' merkanzija so??etta g?all-VAT skond I-Artikolu 2(1)(b) u kull persuna taxxabbi jew persuna legali li mhix taxxabbi li te?er?ita l-g?a?la skond I-Artikolu 3(3) li jag?mlu l-akkwisti intra-Komunitarji tag?hom so??etti g?all-VAT;

(?) kull persuna taxxabbi li, fit-territorju rispettiv tag?hom, tag?mel akkwisti intra-Komunitarji ta' merkanzija g?all-iskopijiet ta' transazzjonijiet li g?andhom x'jaqsmu ma' l-attività imsemmija fit-tieni subparagraphu ta' l-Artikolu 9(1) u li huma mwettqa barra minn dak it-territorju;

(d) kull persuna taxxabbi li fit-territorju rispettiv tag?ha tir?ievi servizzi li g?alihom g?andha t?allas il-VAT skond I-Artikolu 196;

(e) kull persuna taxxabbi, stabbilita fit-territorju rispettiv tag?ha, twettaq forniment ta' servizzi fit-territorju ta' Stat Membru ie?or li g?alihom g?andha tit?allas il-VAT unikament mir-ri?evitur skond l-

Artikolu 196.”

10 L-Artikolu 250(1) tad-Direttiva dwar il-VAT jipprevedi:

“Kull persuna taxxabbli g?andha tipprez?enta denunzia tal-VAT li tistipula l-informazzjoni kollha me?tie?a biex tin?adem it-taxxa li ?iet imposta u t-tnaqqis li jrid isir inklu?, sa fejn hu me?tie? biex tkun stabbilita l-ba?i tal-valutazzjoni, il-valur totali tat-transazzjonijiet li g?andhom x’jaqsmu ma’ dawn it-taxxi u tnaqqis u l-valur ta’ kwalunkwe transazzjonijiet e?enti.”

11 Skont l-Artikolu 273 ta’ din id-direttiva:

“L-Istati Membri jistg?u jimponu obbligi o?rajn li jidhrulhom me?tie?a biex ji?guraw il-?bir korrett ta’ VAT u biex ma ssirx frodi, so??ett g?all-?tie?a ta’ trattament indaqs bejn transazzjonijiet domesti?i u transazzjonijiet li jsiru bejn Stati Membri minn persuni taxxabbli u sakemm dawn l-obbligi, fin-negoju bejn Stati Membri, ma jag?tux lok g?al formalitajiet konnessi mal-qsim ta’ fruntieri.

L-g?a?la skond l-ewwel paragrafu ma tistax tintu?a biex timponi obbligi tal-fatturazzjoni addizzjonal aktar minn dawk stabbiliti fil-Kapitolo 3.”

### ***Id-dritt Rumen***

#### ***II-Kodi?i tat-Taxxa l-antik***

12 L-Artikolu 153(9) u (9bis) tal-Legea nr. 571/2003 privind Codul fiscal (il-Li?i Nru 571/2003 dwar il-Kodi?i tat-Taxxi) tat?22 ta’ Di?embru 2003 (*Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 927 tat?23 ta’ Di?embru 2003), kif emendata (iktar ’il quddiem il-“Kodi?i tat-Taxxa l-antik”), kien jipprevedi:

“9. “L-awtoritajiet fiskali kompetenti g?andhom jannullaw ir-re?istratzjoni ta’ persuna g?all-VAT konformement ma’ dan l-artikolu:

[...]

(e) jekk, fid-dikjarazzjonijiet tal-VAT ippre?entati g?al sitt xhur konsekuttivi matul semestru kalendarju, fil-ka? tal-persuni li s-sena fiskali tag?hom tkun ix-xahar kalendarju, u g?al ?ew? perijodi fiskali konsekuttivi matul semestru kalendarju, fil-ka? tal-persuni taxxabbli li s-sena fiskali tag?hom tkun it-trimestru kalendarju, ma ssemmew la akkwisti ta’ beni jew ta’ servizzi u lanqas provvisti ta’ beni jew ta’ servizzi mwettqa matul dawn il-perijodi ta’ dikjarazzjoni, sa mill-ewwel jum tat-tieni xahar wara s-semestru kalendarju pendenti. B’effett mid-dikjarazzjoni dwar ix-xahar ta’ Lulju 2012, fil-ka? tal-persuni taxxabbli li s-sena fiskali tag?hom tkun ix-xahar kalendarju, jew tad-dikjarazzjoni dwar it-tielet trimestru tas-sena 2012, fil-ka? tal-persuni taxxabbli li s-sena fiskali tag?hom tkun it-trimestru kalendarju, l-awtoritajiet fiskali kompetenti g?andhom jannullaw ir-re?istratzjoni ta’ persuna g?all-VAT jekk, fid-dikjarazzjonijiet tal-VAT ippre?entati g?al sitt xhur konsekuttivi, fil-ka? tal-persuni taxxabbli li s-sena fiskali tag?hom tkun ix-xahar kalendarju, u g?al ?ew? trimestri kalendarji konsekuttivi, fil-ka? tal-persuni taxxabbli li s-sena fiskali tag?hom hija x-xahar kalendarju, u g?al ?ew? trimestri kalendarji konsekuttivi, fil-ka? tal-persuni taxxabbli li s-sena fiskali tag?hom tkun it-trimestru kalendarju, la ssemmew akkwisti ta’ beni jew ta’ servizzi u lanqas kunsinni ta’ beni jew provvisti ta’ servizzi mwettqa matul dawn il-perijodi ta’ dikjarazzjoni, sa mill-ewwel jum tax-xahar ta’ wara dak li matulu t-terminu g?all-pre?entata tas-sitt dikjarazzjoni jkun skada, fl-ewwel ka?, u sa mill-ewwel jum tax-xahar ta’ wara dak li matulu t-terminu g?all-pre?entata tat-tieni dikjarazzjoni jkun skada, fit-tieni;

[...]

9bis. Il-pro?edura ta' annullament tar-re?istratzjoni tal-VAT g?andha ti?i ddefinita bir-regoli pro?edurali fis-se???. Wara l-annullament tar-re?istratzjoni tal-VAT ikkonstatata konformement mal-paragrafu (9)(a) sa (e) u (h), l-awtoritajiet fiskali kompetenti g?andhom jidentifikaw il-persuni su??etti g?all-VAT billi japplikaw il-paragrafu 7bis kif ?ej:

[...]

(d) fuq talba tal-persuna taxxabbi, fis-sitwazzjoni msemmija fil-paragrafu 9(e), abba?i ta' attestazzjoni fuq l-unur li minnha jirri?ulta li hija ser te?er?ita attivitajiet ekonomi?i. Id-data ta' re?istratzjoni g?all-VAT tal-persuna taxxabbi hija dik tan-notifika tad-de?i?joni ta' re?istratzjoni g?all-VAT.

Il-persuni taxxabbi li jinsabu fis-sitwazzjonijiet imsemmija f'dan il-paragrafu ma jistg?ux japplikaw id-dispo?izzjonijiet dwar il-limitu g?all-e?enzjoni g?all-impri?i ?g?ar previst fl-Artikolu 152 sad-data ta' re?istratzjoni g?all-VAT u g?andhom japplikaw id-dispo?izzjonijiet tal-Artikolu 11(1bis) u (1quater)."

13 L-Artikolu 11(1quater) tal-Kodi?i tat-Taxxa l-antik kien jiddisponi:

"Il-kontribwenti, persuni taxxabbi stabbiliti fir-Rumanija, li r-re?istratzjoni g?all-VAT tag?hom tkun ?iet annullata konformement mal-Artikolu 153(9)(b) sa (e) u (h), ma jibbenefikawx, g?all-perijodu inkwistjoni, mid-dritt g?al tnaqqis tal-VAT fuq l-akkwisti mwettqa, i?da huma su??etti g?all-VAT mi?bura, konformement mad-dispo?izzjonijiet tat-Titolu VI, fir-rigward tat-tran?azzjonijiet taxxabbi mwettqa matul dak il-perijodu. G?all-akkwisti ta' beni u/jew ta' servizzi mwettqa fil-perijodu li matulu l-persuna kkon?ernata ma jkollhiex numru tal-VAT validu, inti?i g?at-tran?azzjonijiet li ser jitwettqu wara d-data ta' re?istratzjoni g?all-VAT u li jag?tu dritt g?al tnaqqis skont it-Titolu VI, g?andha ti?i a??ustata favur il-persuna taxxabbi, permezz ta' iskrizzjoni fl-ewwel dikjarazzjoni tat-taxxa prevista fl-Artikolu 156ter ippre?entata mill-persuna taxxabbi wara r-re?istratzjoni g?all-VAT jew, skont il-ka?, f'dikjarazzjoni sussegwenti, it-taxxa relatata:

(a) mal-beni ma??una u mas-servizzi li ma humiex u?ati fil-mument tar-re?istratzjoni, ikkonstatati abba?i ta' inventarju;

(b) mal-assi fissi tan?ibbli, inklu? l-o??etti kapitali li fir-rigward tag?hom il-perijodu ta' a??ustament tat-tnaqqis ma jkunx skada, kif ukoll mal-assi fissi tan?ibbli fi pro?ess ta' e?ekuzzjoni, ikkonstatati abba?i ta' inventarju, li jkunu proprijetà tal-persuna kkon?ernata fil-mument tar-re?istratzjoni. Fil-ka? tal-assi fissi tan?ibbli g?ajr o??etti kapitali, it-taxxa marbuta mal-valuri li jkunu g?adhom mhux deprezzati fil-mument tar-re?istratzjoni g?andha ti?i a??ustata. L-Artikolu 149 japplika fir-rigward tal-o??etti kapitali".

14 L-Artikolu 145 tal-Kodi?i tat-Taxxi l-antik kien jipprevedi:

1. Id-dritt g?al tnaqqis ise?? fil-mument meta t-taxxa li tista' titnaqqas ti?i imposta.

2. Kull persuna taxxabbi g?andha d-dritt li tnaqqas it-taxxa relatata max-xiri jekk dan tal-a??ar jintu?a g?all-iskopijiet tat-tran?azzjonijiet segwenti:

(a) it-tran?azzjonijiet intaxxati;

(b) it-tran?azzjonijiet li jirri?ultaw minn attivitajiet ekonomi?i li g?alihom il-post ta' kunsinna/provvista jitqies li jinsab barra mill-pajji?, fil-ka? li t-taxxa setg?et titnaqqas li kieku dawn it-tran?azzjonijiet twettqu fir-Rumanija;

- (c) it-tran?azzjonijiet e?entati, konformement mal-Artikoli 143, 144 u 144bis;
- (d) it-tran?azzjonijiet e?entati konformement mal-punti (1) sa (5) tal-Artikolu 141(2)(a), meta l-akkwirent jew id-detentur ikun stabbilit barra mill-Komunità jew meta dawn it-tran?azzjonijiet ikunu direttament marbuta ma' beni li huma ma?suba li ji?u esportati barra mill-Komunità kif ukoll g?at-tran?azzjonijiet imwettqa minn intermedjarji li ja?ixxu f'isem u g?an-nom ta' ?addie?or, meta dawn ise??u fl-i?vol?iment ta' tali tran?azzjonijiet;
- (e) it-tran?azzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 128(7) u fl-Artikolu 129(7) jekk it-taxxa kienet tapplika g?all-imsemmi trasferiment.

[...]

4. Su??ett g?all-kundizzjonijiet stabbiliti mir-regoli li jistabbilixxu l-modalitajiet ta' applikazzjoni, id-dritt g?al tnaqqis tat-taxxa g?andu jing?ata g?all-akkwisti mwettqa minn persuna taxxabbi qabel ir-re?istrattori tag?ha g?all-VAT, konformement mal-Artikolu 153.”

#### *II-Kodi?i tat-Taxxa I-?did*

15 L-Artikolu 11(8) tal-Legea nr. 227/2015 privind Codul fiscal (il-Li?i Nru 227/2015 dwar il-Kodi?i tat-Taxxi) tat?8 ta' Settembru 2015 (*Monitorul Oficial al României*, Parti I, Nru 688 tal?10 ta' Settembru 2015, iktar 'il quddiem il-“Kodi?i tat-Taxxi I-?did”), jiddisponi:

“Il-persuni taxxabbi stabbiliti fir-Rumanija, li r-re?istrattori g?all-VAT tag?hom tkun ?iet annullata konformement mal-Artikolu 316(11)(c) sa (e) u (h), ma jibbenefikawx, g?all-perijodu inkwistjoni, mid-dritt g?al tnaqqis tal-VAT fuq l-akkwisti mwettqa, i?da huma su??etti g?all-VAT mi?bura, konformement mad-dispo?izzjonijiet tat-Titolu VII, relatata mat-tran?azzjonijiet intaxxati mwettqa matul dan il-perijodu. Fil-ka? ta' re?istrattori g?all-VAT konformement mal-Artikolu 316(12), il-persuna taxxabbi g?andha te?er?ita d-dritt g?al tnaqqis tag?ha g?all-akkwisti ta' beni u/jew ta' servizzi mwettqa matul il-perijodu li matulu n-numru ta' re?istrattori tal-VAT kien ?ie annullat, permezz ta' re?istrattori fl-ewwel dikjarazzjoni tal-VAT prevista fl-Artikolu 323 ippre?entata wara r-re?istrattori tag?ha g?all-VAT jew, skont il-ka?, f'dikjarazzjoni sussegwenti, anki jekk il-fattura ma tinkludix in-numru ta' re?istrattori tal-VAT tal-persuna taxxabbi. Wara li jkunu ?ew irre?istrati g?all-VAT konformement mal-Artikolu 316(12) g?all-provvisti ta' o??etti/servizzi mwettqa matul il-perijodu li matulu n-numru ta' re?istrattori tal-VAT ikun ?ie annullat, il-persuni taxxabbi g?andhom jo?or?u fatturi li jindikaw separatament [il-VAT] mi?bura matul dan il-perijodu, li ma hijiex inklu?a fid-dikjarazzjoni tal-VAT ippre?entata konformement mal-Artikolu 323.”

16 Skont l-Artikolu 316(12) u (14) tal-Kodi?i tat-Taxxa I-?did:

“12. Il-pro?edura ta' annullament tar-re?istrattori g?all-VAT g?andha ti?i ddefinita bir-regoli pro?edurali fis-se??. Wara l-annullament tar-re?istrattori g?all-VAT ikkonstatata konformement mal-paragrafu 11(a) sa (e) u (h), l-awtoritajiet fiskali kompetenti g?andhom jidentifikaw il-persuna su??etta g?all-VAT, fuq it-talba tag?ha, bil-mod li ?ej:

[...]

(d) fis-sitwazzjoni msemmija fil-paragrafu 11(e), abba?i ta' dikjarazzjoni fuq l-unur li minnha jsegwi li huwa ser je?er?ita attivitajiet ekonomi?i. Id-data ta' re?istrattori g?all-VAT tal-persuna taxxabbi hija dik tan-notifika tad-de?i?joni ta' re?istrattori g?all-VAT;

[...]

14. Il-persuni taxxabbi li jinsabu fis-sitwazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 12 ma jistg?ux japplikaw id-dispo?izzjonijiet dwar il-limitu ta' e?enzjoni g?all-impri?i ?g?ar previst fl-Artikolu 310 sad-data ta' re?istratzjoni g?all-VAT u g?andhom japplikaw id-dispo?izzjonijiet tal-Artikolu 11(6) u (8)."

17 L-Artikolu 297 tal-Kodi?i tat-Taxxa l?-did jiddisponi:

"1. Id-dritt g?al tnaqqis jitnissel fil-mument meta t-taxxa ti?i imposta.

[...]

4. Kull persuna taxxabbi g?andha d-dritt li tnaqqas it-taxxa relatata max-xiri jekk dan tal-a??ar jintu?a g?all-iskopijiet tat-tran?azzjonijiet segwenti:

a) it-tran?azzjonijiet intaxxati;

b) it-tran?azzjonijiet li jirri?ultaw minn attivitajiet ekonomi?i li g?alihom il-post tal-provvista huwa kkunsidrat b?ala li jinsab barra mill-pajji?, fil-ka? fejn it-taxxa tkun tista' titnaqqas li kieku dawn it-tran?azzjonijiet twettqu fir-Rumanija;

c) it-tran?azzjonijiet e?entati, konformement mal-Artikoli 294, 295 u 296;

d) it-tran?azzjonijiet e?entati konformement mal-punti (1) sa (5) tal-Artikolu 292(2)(a) u mal-Artikolu 292(2)(b), meta l-akkwirent jew id-detentur ikun stabbilit barra mill-Unjoni Ewropea jew meta dawn it-tran?azzjonijiet ikunu direttament marbuta ma' beni li huma ma?suba g?all-esportazzjoni barra mill-Unjoni Ewropea u g?at-tran?azzjonijiet imwettqa minn intermedjarji li ja?ixxu f?isem u g?an-nom ta' ?addie?or, meta dawn ise??u fl-i?vol?iment ta' tali tran?azzjonijiet;

[...]

6. Su??ett g?all-kundizzjonijiet stabbiliti mir-regoli li jistabbilixxu l-modalitajiet ta' applikazzjoni, id-dritt g?al tnaqqis tat-taxxa g?andu jing?ata g?all-akkwisti mwettqa minn persuna taxxabbi qabel ir-re?istratzjoni tag?ha g?all-VAT, konformement mal-Artikolu 316".

## **Il-kaw?a prin?ipali u d-domandi preliminari**

18 Permezz ta' de?i?joni tat?30 ta' April 2014, ir-re?istratzjoni g?all-VAT ta' Promexor ?iet annullata *ex officio* g?ar-ra?uni li d-dikjarazzjonijiet tal-VAT tag?ha ppre?entati g?al sitt xhur konsekutivi ma kinux isemmu tran?azzjonijiet su??etti g?all-VAT. Ming?ajr numru ta' re?istratzjoni validu, Promexor madankollu kompliet, minn Mejju 2014, to?ro? fatturi ming?ajr VAT.

19 Fix-xahar ta' April 2019, l-Amministratzjoni g?all-Finanzi Pubbli?i nnotifikat lil Promexor b'avvi? ta' kontroll fiskali li kien ikopri l-perijodu mill?1 ta' April 2014 sal?31 ta' Di?embru 2017. Sabiex tevita l?-las ta' multa min?abba nuqqas ta' pre?entata, fit-termini previsti, ta' dikjarazzjonijiet fiskali, Promexor ippro?ediet g?all-pre?entata *a posteriori* tad-dikjarazzjonijiet dwar il-VAT dovuta mill-persuni taxxabbi li n-numru ta' re?istratzjoni tal-VAT tag?hom ?ie annullat konformement mal-Artikolu 153(10) tal-Kodi?i tat-Taxxi l-antik.

20 Abba?i ta' dawn id-dikjarazzjonijiet u ming?ajr ma wettqet verifikasi addizzjonal, l-Amministrazzjoni g?all-Finanzi Pubbli?i ?ar?et, fid?19 ta' April 2019, titolu e?ekuttiv li abba?i tieg?u hija bdiet, kontra Promexor, pro?edura ta' e?ekuzzjoni forzata, bil-?ru?, fl-istess 19 ta' April 2019, ta' ordni g?all-?las tal-VAT.

21 Wara l-kontroll fiskali mwettaq fil?11 ta' ?unju 2019, l-Amministrazzjoni g?all-Finanzi Pubbli?i dde?idiet, f'dak li jirrigwarda l-perijodu msemmi, li Promexor kienet effettivamente ippre?entat id-dikjarazzjonijiet dwar il-VAT. Fil?31 ta' Lulju 2019, ji?ifieri wara l-adozzjoni tar-rapport ta' kontroll fiskali, i?da qabel l-iskadenza tat-terminu ta' preskrizzjoni tad-dritt g?al tnaqqis, Promexor ippre?entat dikjarazzjonijiet ta' rettifica li jsemmu ammont ta' VAT uguali g?al ?ero.

22 Permezz ta' att tat?28 ta' Mejju 2019, Promexor adixxiet lill-Judec?toria Oradea (il-Qorti tal-Ewwel Istanza ta' Oradea, ir-Rumanija) b'rikors inti?, b'mod partikolari, g?all-annullament tat-titulu e?ekuttiv u tal-ordni ta' ?las tad?19 ta' April 2019.

23 Insostenn tar-rikors tag?ha, Promexor sostniet li, minkejja l-e?istenza ta' rimedji inti?i sabiex jirrimedjaw il-konsegwenzi ta' annullament tan-numru ta' re?istrattori tal-VAT, ji?ifieri l-possibbiltà g?al persuna taxxabbli li tibbenefika retroattivamente, wara re?istrattori ?dida g?all-VAT, mit-tnaqqis tal-VAT g?all-perijodu kollu li matulu hija ma kellhiex numru ta' re?istrattori, fil-prattika dawn ir-rimedji baqq?u ina??essibbli. F'tali ?irkustanzi, il-persuna taxxabbli li r-re?istrattori g?all-VAT tag?ha tkun ?iet annullata u li, g?al ra?unijiet formali, ma tistax tirre?istra ru?ha mill-?did g?all-VAT, ma jkollha l-ebda rimedju. Barra minn hekk, Promexor sostniet li ?-?amma indeterminata, fuq persuna ?uridika li n-numru ta' re?istrattori g?all-VAT tag?ha jkun ?ie annullat, tal-obbligu li t?allas il-VAT mi?bura tkun tmur kontra l-prin?ipji stabbiliti mill-?urisprudenza tal-Qorti tal-?ustizzja.

24 L-Amministrazzjoni g?all-Finanzi Pubbli?i, min-na?a tag?ha, sostniet li l-pro?edura ta' e?ekuzzjoni forzata kienet fondata u regolari. Fil-fatt, id-dikjarazzjonijiet dwar il-VAT dovuta mill-persuni taxxabbli li n-numru ta' re?istrattori g?all-VAT tag?hom ikun ?ie annullat, b?al dawk ippre?entati minn Promexor, g?andhom valur ta' dikjarazzjonijiet fuq l-unur, skont il-le?i?lazzjoni fis-se??. F'dak li jirrigwarda d-dikjarazzjonijiet ta' rettifica, l-Amministrazzjoni g?all-Finanzi Pubbli?i osservat li dawn kienu ?ew ippre?entati wara l-adozzjoni tar-rapport ta' kontroll fiskali, b'tali mod li, skont il-li?i, ma kienet g?adha tista' ssir ebda korrezzjoni g?alihom.

25 Il-qorti tar-rinvju tirrileva, qabelxejn, li, skont il-le?i?lazzjoni nazzjonali, il-persuna taxxabbli li r-re?istrattori tag?ha g?all-VAT ?iet annullata ma g?andhiex dritt g?al tnaqqis tal-VAT relatata mal-akkwisti mwettqa, i?da tibqa' su??etta g?all-obbligu li t?allas il-VAT mi?bura. Sussegwentement, hija tindika li l-le?i?lazzjoni nazzjonali fis-se?? ma tistabbilixxi ebda limitu ta' ?mien f'dak li jirrigwarda l-obbligu tal-?bir tal-VAT impost fuq tali persuna taxxabbli. Fl-a??ar, hija ??id li d-dritt g?al tnaqqis tal-VAT jista', ?ertament, ji?i e?er?itat ukoll b'mod retroattiv, wara re?istrattori ?dida g?all-VAT. Madankollu, f'dan il-ka?, Promexor hija m?a??da minn tali possibbiltà, min?abba li ma tissodisfax rekwi?it formali, peress li l-amministratur tag?ha g?andu wkoll il-kwalità ta' so?ju ta' kumpanija su??etta g?al pro?edura ta' insolvenza.

26 F'dawn i?-?irkustanzi, il-Judec?toria Oradea (il-Qorti tal-Ewwel Istanza ta' Oradea) idde?idiet li tissospendi l-pro?eduri quddiemha u li tag?mel lill-Qorti tal-?ustizzja d-domandi preliminari li ?ejjin:

"1) Id-dispo?izzjonijiet tad-Direttiva [dwar il-VAT] u l-prin?ipju ta' newtralità fiskali jipprekludu regoli nazzjonali li permezz tag?hom Stat Membru jimponi lil ?ittadin ji?bor u jittrasferixxi l-VAT lill-Istat, g?al perijodu ta' ?mien indeterminat, ming?ajr, madankollu, ma jirrikonoxxilu d-dritt g?at-tnaqqis tal-VAT, peress li dan kellu n-numru tal-VAT tieg?u annullat *ex officio* min?abba li fid-dikjarazzjonijiet tal-VAT issottomessi g?al sitt xhur konsekuttivi/?ew? trimestri kalendarji

konsekuttivi ma kienet indikata l-ebda tran?azzjoni li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tal-VAT?

2) Fir-rigward ta?-?irkustanzi tal-kaw?a prin?ipali, il-prin?ipju ta' ?ertezza legali, il-prin?ipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi le?ittimi, il-prin?ipju ta' proporzionalità u [l-prin?ipju] ta' kooperazzjoni leali, hekk kif stabbiliti fid-Direttiva [dwar il-VAT], huma kompatibbli ma' regola nazzjonali jew prattika amministrativa fiskali li permezz tag?ha, g?alkemm l-Istat Membru normalment jippermetti li persuna ?uridika ti?i rre?istrata mill?-did g?all-finijiet tal-VAT, fuq talba tag?ha, wara l-annullament ex officio tan-numru tal-VAT, f?erti ?irkustanzi spe?ifi?i l-persuna taxxabbbli ma tistax titlob li ti?i rre?istrata mill?-did g?all-finijiet tal-VAT g?al ra?unijiet purament formal u tkun obbligata ti?bor u tittrasferixxi l-VAT lill-Istat, g?al perijodu ta' ?mien indeterminat, i?da ming?ajr id-dritt korrelattiv g?at-tnaqqis tal-VAT?

3) Fir-rigward ta?-?irkustanzi tal-kaw?a prin?ipali, il-prin?ipju ta' ?ertezza legali, il-prin?ipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi le?ittimi, il-prin?ipju ta' proporzionalità u [l-prin?ipju] ta' kooperazzjoni leali, hekk kif stabbiliti fid-Direttiva [dwar il-VAT], g?andhom ji?u interpretati fis-sens li jiprojbxu li ji?i stabbilit obbligu tal-persuna taxxabbbli li ti?bor u t?allas il-VAT, g?al perijodu ta' ?mien indeterminat, u ming?ajr ma ti?i rrikonoxxuta d-dritt g?at-tnaqqis tal-VAT, ming?ajr ma l-awtorità tat-taxxa inkwistjoni ma tivverifika [l-osservanza tal-]kundizzjonijiet sostantivi rigward id-dritt g?at-tnaqqis tal-VAT u ming?ajr ma l-persuna taxxabbbli ma tkun wettqet frodi?"

### **Fuq l-ammissibbiltà tat-talba g?al de?i?joni preliminari**

27 Il-Gvern Rumen jikkontesta d-deskrizzjoni tal-kuntest ?uridiku u fattwali mag?mula mill-qorti tar-rinviju u jallega li, kieku Promexor kienet ressjet talba g?all-kisba ta' numru ?did ta' re?istrazzjoni tal-VAT, l-Amministrazzjoni g?all-Finanzi Pubbli?i kienet tag?tihi wie?ed. Konsegwentement, il-Gvern Rumen jikkunsidra li d-domandi preliminari g?andhom ji?u ddikjarati inammissibbli.

28 G?andu jitfakkli li, skont ?urisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-?ustizzja, fil-kuntest tal-kooperazzjoni bejn il-Qorti tal-?ustizzja u l-qrati nazzjonali stabbilita fl-Artikolu 267 TFUE, hija biss il-qorti nazzjonali, li hija adita bit-tilwima u li g?andha tie?u r-responsabbiltà tad-de?i?joni ?udizzjarja sussegwenti, li g?andha tevalwa, fid-dawl ta?-?irkustanzi partikolari tal-kaw?a, kemm in-ne?essità ta' de?i?joni preliminari sabiex tkun f'po?izzjoni li tag?ti d-de?i?joni tag?ha kif ukoll ir-rilevanza tad-domandi li hija tag?mel lill-Qorti tal-?ustizzja. Konsegwentement, meta d-domandi mag?mula jkunu jirrigwardaw l-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni, il-Qorti tal-?ustizzja hija, b?ala prin?ipju, marbuta li tidde?iedi (sentenza tal?4 ta' ?unju 2020, Kancelaria Medius, C?495/19, EU:C:2020:431, punt 21 u l-?urisprudenza ??itata).

29 Minn dan isegwi li d-domandi dwar l-interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni mag?mula mill-qorti nazzjonali fil-kuntest le?i?lattiv u fattwali ddefinit minnha ta?t ir-responsabbiltà tag?ha, u li ma huwiex il-kompli tal-Qorti tal-?ustizzja li tivverifika l-e?attezza tieg?u, jibbenefikaw minn pre?unzjoni ta' rilevanza. Il-Qorti tal-?ustizzja tista' tirrifjuta domanda mag?mula minn qorti nazzjonali biss meta jkun jidher b'mod manifest li l-interpretazzjoni mitluba tad-dritt tal-Unjoni ma g?andha l-ebda relazzjoni mar-realtà jew mas-su??ett tat-tilwima fil-kaw?a prin?ipali, meta l-problema tkun ta' natura ipotetika jew inkella meta l-Qorti tal-?ustizzja ma jkollhiex il-punti ta' fatt u ta' li?i me?tie?a sabiex tirrispondi b'mod utli g?ad-domandi li jkunu sarulha (sentenza tal?4 ta' ?unju 2020, Kancelaria Medius, C?495/19, EU:C:2020:431, punt 22 u l-?urisprudenza ??itata).

30 F'dan il-ka?, mill-pro?ess li g?andha l-Qorti tal-?ustizzja ma jsegwix b'mod manifest li s-sitwazzjoni tat-tilwima fil-kaw?a prin?ipali tikkorrispondi g?al wa?da mill-ipote?i msemmija fil-punt pre?edenti ta' din is-sentenza. B'mod partikolari, anki jekk il-qorti tar-rinviju ma ??itax espressament id-dispo?izzjoni nazzjonali li kienet tipprekludi lil Promexor milli tikseb re?istrazzjoni ?dida tal-VAT, hija madankollu semmiet l-e?istenza ta' tali dispo?izzjoni. Fi kwalunkwe ka?, ma

huwiex ikkонтestat li tali dispo?izzjoni te?isti u tinsab fl-Ordinul pre?edintelui ANAF nr. 2856/2017 (id-Digriet tal-President tal-A?enzija Nazzjonali tal-Amministrazzjoni Fiskali Nru 2856/2017). Minbarra dan, ma huwiex il-kompli tal-Qorti tal-?ustizzja li tikkontesta l-interpretazzjoni tad-dritt nazzjonali mag?mula mill-qorti tar-rinviju.

31 G?aldaqstant, it-talba g?al de?i?joni preliminari hija ammissibbli.

### Fuq id-domandi preliminari

32 Permezz tad-domandi preliminari tag?ha, li g?andhom ji?u e?aminati flimkien, il-qorti tar-rinviju tistaqsi, essenzjalment, jekk l-Artikolu 168, l-Artikolu 213(1), l-Artikolu 214(1) u l-Artikolu 273 tad-Direttiva dwar il-VAT kif ukoll il-prin?ipju ta' newtralit? tal-VAT, moqrja fid-dawl tal-prin?ipji ta' ?ertezza legali, ta' protezzjoni tal-aspettattivi le?ittimi u ta' proporzjonalit?, g?andhomx ji?u interpretati fis-sens li jipprekludu le?i?lazzjoni nazzjonali li tawtorizza lil amministrazzjoni fiskali, li tkun annullat ir-re?istrazzjoni g?all-VAT ta' persuna taxxabbli li, g?al sitt xhur konsekuttivi, tkun ippre?entat dikjarazzjonijiet tal-VAT li fihom ma kien hemm ebda tran?azzjoni taxxabbli, tobbliga lil din il-persuna taxxabbli, meta hija ssegwi l-attività tag?ha wara l-annullament tar-re?istrazzjoni tag?ha g?all-VAT, li ti?bor il-VAT ming?ajr madankollu ma tkun tista' titlob re?istrazzjoni ?dida g?all-VAT u tibbenefika mid-dritt g?al tnaqqis tal-VAT im?alla upstream.

33 Sabiex ting?ata risposta g?al din id-domanda, g?andu jitfakkar li, skont ?urisprudenza stabbilita tal-Qorti tal-?ustizzja, id-dritt tal-persuni taxxabbli li jnaqqsu, mill-VAT li huma su??etti g?aliha, il-VAT dovuta jew im?alla g?all-beni akkwistati jew g?as-servizzi r?evuti minnhom upstream jikkostitwixxi prin?ipju fundamentali tas-sistema komuni tal-VAT stabbilit mil-le?i?lazzjoni tal-Unjoni. Id-dritt g?al tnaqqis previst fl-Artikoli 167 et seq. tad-Direttiva dwar il-VAT jag?mel parti integrali mill-mekkani?mu tal-VAT u, b?ala prin?ipju, ma jistax ji?i limitat. B'mod partikolari, dan id-dritt g?andu ji?i e?er?itat immedjatamente g?at-totalit? tat-taxxi imposti fuq it-tran?azzjonijiet imwettqa upstream. Is-sistema tat-tnaqqis hija inti?a sabiex ittaffi kompletament lill-imprenditur mill-pi? tal-VAT dovuta jew im?alla fil-kuntest tal-attivitàjet ekonomi?i kollha tieg?u u s-sistema komuni tal-VAT ti?gura n-newtralit? fir-rigward tal-pi? fiskali tal-attivitàjet ekonomi?i kollha, irrisspettivamente mill-g?anijiet jew mir-ri?ultati ta' dawn l-attivitàjet, bil-kundizzjoni li l-imsemmija attivitàjet ikunu, b?ala prin?ipju, huma stess su??etti g?all-VAT (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas?7 ta' Marzu 2018, Dobre, C?159/17, EU:C:2018:161, punti 28 sa 30 u l-?urisprudenza ??itata).

34 Barra minn hekk, il-prin?ipju fundamentali ta' newtralit? tal-VAT je?i?i li t-tnaqqis tal-VAT tal-input jing?ata jekk ir-rekwi?iti sostantivi jkunu ssodisfatti, anki jekk il-persuni taxxabbli jkunu naqsu milli jissodisfaw ?erti rekwi?iti formali (sentenza tas?7 ta' Marzu 2018, Dobre, C?159/17, EU:C:2018:161, punt 31 u l-?urisprudenza ??itata). G?aldaqstant, minkejja li r-rifjut tad-dritt g?al tnaqqis jista' ji?i ??ustifikat meta l-ksur tar-rekwi?iti formali jkollu b?ala effett li jipprekludi li ti?i prodotta l-prova ?erta li r-rekwi?iti sostantivi ?ew issodisfatti (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat?28 ta' Lulju 2016, Astone, C?332/15, EU:C:2016:614, punt 46 u l-?urisprudenza ??itata), tali rifjut ma jistax ji?i invokat meta l-amministrazzjoni kompetenti jkollha l-informazzjoni ne?essarja kollha sabiex tistabbilixxi li r-rekwi?iti sostantivi ?ew issodisfatti (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tal?11 ta' Di?embru 2014, Idexx Laboratories Italia, C?590/13, EU:C:2014:2429, punti 44 u 45).

35 Barra minn hekk, il-Qorti tal-?ustizzja dde?idiet li, b'mod partikolari, ir-re?istrazzjoni g?all-VAT, prevista fl-Artikolu 214 tad-Direttiva dwar il-VAT, kif ukoll l-obbligu tal-persuna taxxabbli li tiddikjara l-bidu, il-bdil u l-waqfien tal-attivitàjet tag?ha, previst fl-Artikolu 213 ta' din id-direttiva, jikkostitwixxu biss rekwi?iti formali g?al finijiet ta' kontroll, li ma jistg?ux jikkompromettu, b'mod partikolari, id-dritt g?al tnaqqis tal-VAT, sa fejn il-kundizzjonijiet materjali li jag?tu lok g?al dan id-dritt ikunu ssodisfatti (sentenza tad?9 ta' Lulju 2015, Salomie u Oltean, C?183/14, EU:C:2015:454, punt 60 kif ukoll il-?urisprudenza ??itata).

36 Il-Qorti tal-?ustizzja kkonkludiet minn dan li persuna taxxabqli su??etta g?all-VAT ma tistax ti?i preklu?a milli te?er?ita d-dritt g?al tnaqqis tag?ha g?ar-ra?uni li ma kinitx irre?istrata g?all-VAT qabel ma u?at il-beni akkwistati fil-kuntest tal-attività taxxabqli tag?ha (sentenza tad?9 ta' Lulju 2015, Salomie u Oltean, C?183/14, EU:C:2015:454, punt 61 kif ukoll il-?urisprudenza ??itata).

37 B'mod partikolari, f'kaw?a dwar l-istess le?i?lazzjoni nazzjonali b?al dik inkwistjoni fil-kaw?a prin?ipali, il-Qorti tal-?ustizzja dde?idiet li l-Artikoli 167 sa 169 u 179, l-Artikolu 213(1), l-Artikolu 214(1) u l-Artikolu 273 tad-Direttiva dwar il-VAT g?andhom ji?u interpretati fis-sens li ma jipprekludux le?i?lazzjoni nazzjonali li tippermetti lill-amministrazzjoni fiskali tirrifjuta lil persuna taxxabqli d-dritt g?al tnaqqis tal-VAT meta jkun stabbilit li, min?abba n-nuqqasijiet allegati fil-konfront ta' din tal-a??ar, l-amministrazzjoni fiskali ma setax ikolla l-informazzjoni ne?essarja sabiex tistabbilixxi li r-rekwi?iti sostantivi li jag?tu lok g?at-tnaqqis tal-VAT tal-input im?allsa mill-imsemmija persuna taxxabqli huma ssodisfatti jew li din tal-a??ar a?ixxiet b'mod frawdolenti sabiex tkun tista' tibbenefika minn dan id-dritt (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas?7 ta' Marzu 2018, Dobre, C?159/17, EU:C:2018:161, punt 42).

38 F'dan il-ka?, minn na?a, il-qorti tar-rinviju tqis li ma kienx hemm frodi tal-VAT fil-kaw?a prin?ipali. Jekk din l-assenza ta' frodi kellha ti?i kkonfermata, fatt li g?andu ji?i vverifikat mill-qorti tar-rinviju, id-dritt g?al tnaqqis tal-VAT tal-input im?allsa ma jistax, g?al din ir-ra?uni, ji?i rrifjutat lil Promexor.

39 Fil-kuntest ta' din il-verifika, hija l-qorti tar-rinviju li g?andu tie?u inkunsiderazzjoni tal-fatt li, anki jekk in-nuqqasijiet tal-obbligi formali ma jipprekludux li ti?i prodotta l-prova ?erta li r-rekwi?iti sostantivi li jag?tu lok g?al dritt g?al tnaqqis tal-VAT tal-input huma ssodisfatti, tali ?irkustanzi jistg?u jistabbilixxu l-e?istenza tal-ka? l-iktar sempli?i ta' frodi fiskali, li fih il-persuna taxxabqli deliberatamente tonqos milli tissodisfa l-obbligi formali li huma imposti fuqha bl-g?an li tevadi l-?las tat-taxxa (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tat?28 ta' Lulju 2016, Astone, C?332/15, EU:C:2016:614, punt 55).

40 Min-na?a l-o?ra, il-qorti tar-rinviju tindika li, filwaqt li ?iet im?a??da mid-dritt g?al tnaqqis tal-VAT tal-input im?allsa, min?abba l-fatt li l-Amministrazzjoni g?all-Finanzi Pubbli?i ma vverifikat jekk il-kundizzjonijiet sostantivi sabiex tkun tista' titlob dan it-tnaqqis kinux issodisfatti, Promexor baqg?et obbligata ti?bor il-VAT dovuta fuq it-tran?azzjonijiet intaxxati tag?ha u kienet fl-impossibbiltà, g?al ra?unijiet purament formali, li tikseb re?istrazzjoni ?dida g?all-VAT.

41 F'dan ir-rigward, g?andu jitfakkar li, g?alkemm mill-formulazzjoni tal-Artikoli 213 u 214 tad-Direttiva dwar il-VAT jirri?ulta li l-Istati Membri g?andhom ?ertu mar?ni ta' diskrezzjoni meta jadottaw mi?uri sabiex ji?guraw ir-re?istrazzjoni tal-persuni taxxabqli g?all-finijiet tal-VAT, dan il-mar?ni ta' diskrezzjoni ma jistax ikun illimitat, b'tali mod li Stat Membru ma jistax jirrifjuta li jag?ti lil persuna taxxabqli numru individwali ming?ajr ra?uni le?ittima (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tal?14 ta' Marzu 2013, Ablessio, C?527/11, EU:C:2013:168, punti 22 u 23). B'mod partikolari, g?alkemm l-Istati Membri g?andhom interess le?ittimu li jie?du l-mi?uri xierqa sabiex jipprote?u l-interessi finanzjarji tag?hom u ji??ieldu kontra l-frodi, l-eva?joni fiskali kif ukoll l-abbu?i eventwali, u minkejja li huma jistg?u g?alhekk jipprevedu wkoll b'mod le?ittimu, konformement mal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 273 tad-Direttiva dwar il-VAT, mi?uri xierqa sabiex jipprekludu l-u?u abbu?iv tan-numri ta' re?istrazzjoni, b'mod partikolari minn impri?i li l-attività tag?hom u, konsegwentement, il-kwalità ta' persuna taxxabqli jkunu purament fittizji, dawn il-mi?uri ma g?andhomx imoru lil hinn minn dak li huwa ne?essarju sabiex ji?i ?gurat il-?bir korrett tat-taxxa u ti?i evitata l-frodi u ma g?andhomx jimminaw b'mod sistematiku d-dritt g?al tnaqqis tal-VAT u, g?aldaqstant, in-newtralità ta' din it-taxxa (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tal?14 ta' Marzu 2013, Ablessio, C?527/11, EU:C:2013:168, punti 28 u 30).

42 Issa, il-fatt li amministrazzjoni fiskali tissu??etta, billi tibba?a ru?ha fuq il-le?i?lazzjoni nazzjonali, id-dritt g?al tnaqqis tal-VAT g?all-osservanza ta' obbligi formali, b?ar-re?istrazzjoni g?all-VAT, ming?ajr ma tie?u inkunsiderazzjoni r-rekwi?iti sostantivi u, b'mod partikolari, b?alma huwa l-ka? f'din il-kaw?a kif tindika l-qorti tar-rinviju, ming?ajr ma tistaqsi dwar jekk dawn humiex issodisfatti, imur lil hinn minn dak li huwa ne?essarju sabiex ji?i ?gurat il-?bir korrett tat-taxxa (ara, f'dan is-sens, is-sentenza tas?27 ta' Settembru 2012, VSTR, C?587/10, EU:C:2012:592, punt 45 u l-?uriprudenza ??itata). L-istess konklu?joni tapplika, fid-dawl tal-?uriprudenza mfakkra fil-punt 41 ta' din is-sentenza, fil-ka? fejn amministrazzjoni fiskali, skont il-le?i?lazzjoni nazzjonali, tidde?iedi, b'mod sistematiku, li ma tag?tix numru ta' re?istrazzjoni g?all-VAT lil persuna taxxabbli g?as-sempli?i ra?uni li l-amministratur tag?ha huwa asso?jat ma' kumpannija o?ra su??etta g?al pro?edura ta' insolvenza, ming?ajr madankollu ma tevalwa jekk je?istix riskju g?all-?bir korrett tal-VAT jew riskju ta' frodi.

43 Madankollu, finalment, hija l-qorti tar-rinviju li g?andha tevalwa l-kompatibbiltà tal-le?i?lazzjoni nazzjonali u tal-applikazzjoni tag?ha mill-Amministrazzjoni g?all-Finanzi Pubbli?i mar-rekwi?iti msemmija fil-punti 41 u 42 ta' din is-sentenza, fid-dawl ta?-?irkustanzi kollha tal-kaw?a prin?ipali.

44 Fid-dawl tal-kunsiderazzjonijiet pre?edenti, ir-risposta g?ad-domanda preliminari g?andha tkun li I-Artikolu 168, I-Artikolu 213(1), I-Artikolu 214(1) u I-Artikolu 273 tad-Direttiva dwar il-VAT kif ukoll il-prin?ipju ta' newtralità tal-VAT, moqrija fid-dawl tal-prin?ipji ta' ?ertezza legali, ta' protezzjoni tal-aspettattivi le?ittimi u ta' proporzionalità, g?andhom ji?u interpretati fis-sens li ma jipprekludux, fil-ka? fejn ir-re?istrazzjoni ta' persuna taxxabbli g?all-VAT tkun ?iet annullata min?abba l-assenza ta' indikazzjoni ta' tran?azzjonijiet taxxabbli fid-dikjarazzjonijiet tal-VAT tag?ha ppre?entati g?al sitt xhur konsekuttivi i?da fejn din il-persuna taxxabbli tkompli bl-attività tag?ha minkejja dan l-annullament, le?i?lazzjoni nazzjonali li tippermetti lill-amministrazzjoni fiskali kompetenti timponi fuq din il-persuna taxxabbli l-obbligu li ti?bor il-VAT dovuta fuq it-tran?azzjonijiet intaxxati tag?ha, sakemm tkun tista' titlob re?istrazzjoni g?all-VAT ?dida u tnaqqas il-VAT tal-input im?allsa. I?-?irkustanza li l-amministratur tal-persuna taxxabbli jkun asso?jat ma' kumpannija o?ra su??etta g?al pro?edura ta' insolvenza ma tistax, b?ala tali, titqajjem sabiex din il-persuna taxxabbli ti?i sistematicament irrifjutata re?istrazzjoni ?dida g?all-VAT.

## Fuq I-ispejje?

45 Peress li l-pro?edura g?andha, fir-rigward tal-partijiet fil-kaw?a prin?ipali, in-natura ta' kwistjoni mqajma quddiem il-qorti tar-rinviju, hija din il-qorti li tidde?iedi fuq l-ispejje?. L-ispejje? sostnuti g?as-sottomissjoni tal-osservazzjonijiet lill-Qorti tal-?ustizzja, barra dawk tal-imsemmija partijiet, ma jistg?ux jit?allsu lura.

G?al dawn il-motivi, II-Qorti tal-?ustizzja (It-Tmien Awla) taqta' u tidde?iedi:

**L-Artikolu 168, I-Artikolu 213(1), I-Artikolu 214(1) u I-Artikolu 273 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat?28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud, kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2010/45/UE tat?13 ta' Lulju 2010, kif ukoll il-prin?ipju ta' newtralità tat-taxxa fuq il-valur mi?jud (VAT), moqrija fid-dawl tal-prin?ipji ta' ?ertezza legali, ta' protezzjoni tal-aspettattivi le?ittimi u ta' proporzionalità, g?andhom ji?u interpretati fis-sens li ma jipprekludux, fil-ka? fejn ir-re?istrazzjoni ta' persuna taxxabbli g?all-VAT tkun ?iet annullata min?abba l-assenza ta' indikazzjoni ta' tran?azzjonijiet taxxabbli fid-dikjarazzjonijiet tal-VAT tag?ha ppre?entati g?al sitt xhur konsekuttivi i?da fejn din il-persuna taxxabbli tkompli bl-attività tag?ha minkejja dan l-annullament, le?i?lazzjoni nazzjonali li tippermetti lill-amministrazzjoni fiskali kompetenti timponi fuq din il-persuna taxxabbli l-obbligu li ti?bor il-VAT dovuta fuq it-tran?azzjonijiet intaxxati tag?ha, sakemm tkun tista' titlob re?istrazzjoni g?all-VAT ?dida u tnaqqas il-VAT tal-input im?allsa. I?-?irkustanza li l-amministratur tal-persuna taxxabbli jkun asso?jat ma' kumpannija o?ra**

**su??etta g?al pro?edura ta' insolvenza ma tistax, b?ala tali, titqajjem sabiex din il-persuna taxxabbli ti?i sistematikament irrifjutata re?istrazzjoni ?dida g?all-VAT.**

Firem

- \* Lingwa tal-kaw?a: ir-Rumen.